

## STROKOVNA LITERATURA marec/april 2023

### Vsebina

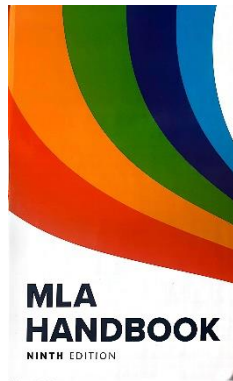
- [0 Znanost. Znanje. Pismenstvo. Dokumentacija. Metode in tehnike znan. dela](#)
- [03 Enciklopedije. Leksikoni. Slovarji](#)
- [808 Retorika. Kreativno pisanje. Uredniško delo](#)
- [81'1/4 Primerjalno jezikoslovje. Pravopis. Leksikologija. Fonetika.](#)
- [811.111 Angleščina](#)
- [811.112.2 Nemščina](#)
- [81'25 Prevajanje. Tolmačenje](#)
- [82.0 Literarna veda in teorija](#)
- [821.111.09 Študije o književnostih v angleščini](#)
- [821.112.2.09 Študije o nemški književnosti](#)
- [929 Biografije](#)
- [Avtorsko kazalo](#)
- [Predmetno kazalo](#)

### 0 Znanost. Znanje. Pismenstvo. Dokumentacija. Metode in tehnike znan. dela

1

**MLA handbook.** - 9th ed. - New York : The Modern Language Association of America, 2021. - XXX, 367 str. : ilustr. ; 23 cm

Predhodni naslov: MLA handbook for writers of research papers. - Kazalo  
ISBN 978-1-60329-562-8 (spiralna vezava)  
ISBN 978-1-60329-561-1 (trda vezava)  
ISBN 978-1-60329-351-8 (broš.)  
001.818(035)  
COBISS.SI-ID [73720835](#)



2

**SIEGAL, Allan M.**

The New York Times manual of style and usage / Allan M. Siegal and William G. Connolly. - Revised and expanded ed., 1st paperback ed. - New York : Three Rivers Press, 1999. - IX, 368 str. : ilustr. ; 24 cm

Dodatek k nasl. na ov.: The official style guide used by writers and editors of the world's most authoritative newspaper  
ISBN 0-8129-6389-X  
001.81(035)  
808.1:811.111'35  
655(035)  
COBISS.SI-ID [145017347](#)

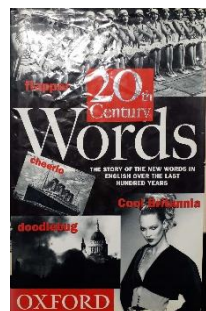
### 03 Enciklopedije. Leksikoni. Slovarji

3

**AYTO, John**

Twentieth century words / John Ayto. - Oxford : Oxford University Press, 1999. - XIII, 626 str. ; 24 cm

Kazalo  
ISBN 0-19-860230-8  
811.111'373.43(038)  
COBISS.SI-ID [145014787](#)



4

**DUDEN** : die deutsche Rechtschreibung : auf der Grundlage der aktuellen amtlichen Rechtschreibregeln / herausgegeben von der Dudenredaktion ; [redaktionelle Bearbeitung Kathrin Kunkel-Razum (Projektleiterin) ... et al.]. - 28., völlig neu bearbeitete und erweiterte Aufl. - Berlin : Dudenverlag, cop. 2020. - 1294 str. ; 20 cm. - (Der Duden in zwölf Bänden : das Standardwerk zur deutschen Sprache ; Bd. 1)



Na ov.: 28. Aufl. - Potiskani spojni listi  
ISBN 978-3-4110-4018-6  
811.112.2'35(038)  
COBISS.SI-ID [44773379](#)

5

**SCHLOBINSKI, Peter**  
Duden. Von HDL bis DUBIDODO : (k)ein Wörterbuch zur SMS / von Peter Schlobinski. - Mannheim [etc.] : Dudenverlag, cop. 2009. - 127 str. : illustr. ; 20 cm



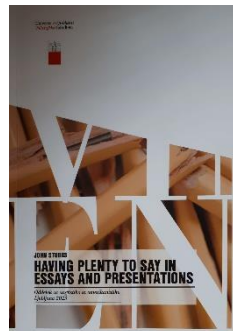
Besedilo v nem. s primeri v nem., angl., franc., it., jap., portug., špan., šved. z emotikoni v nem., kit. in jap. - Bibliografija: str. 120-127  
ISBN 978-3-411-73581-5  
81'276:621.721.5SMS(038)  
COBISS.SI-ID [150417411](#)

---

## 808 Retorika. Kreativno pisanje. Uredniško delo

6

**STUBBS, John, 1977-**  
Having plenty to say in essays and presentations / John Stubbs. - 1. izd., 1. natis. - Ljubljana : Založba Univerze, 2023. - 123 str. : ilustr. ; 23 cm



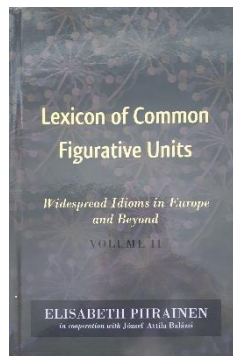
ISBN 978-961-297-075-8  
808.5(075.8)  
COBISS.SI-ID [141703683](#)

---

## 81'1/'4 Primerjalno jezikoslovje. Pravopis. Leksikologija. Fonetika.

7

**PIIRAINEN, Elisabeth**  
Lexicon of common figurative units : widespread idioms in Europe and beyond. Vol. 2 / Elisabeth Piirainen ; in cooperation with József Attila Balázs. - New York [etc.] : Peter Lang, cop. 2016. - X, 776 str. : illustr. ; 23 cm. - (International folkloristics, ISSN 1528-6533 ; vol. 10)



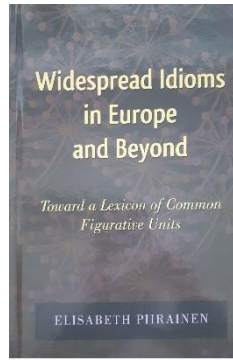
ISBN 978-1-4331-2969-8 (hardcover)  
ISBN 978-1-4539-1528-8 (e-book pdf)  
ISBN 978-1-4331-3931-4 (epub)  
ISBN 978-1-4331-3932-1 (mobi)  
81'373.72(03)  
COBISS.SI-ID [23315430](#)

Bibliografija: str. 697-720. - Kazalo

8

**PIIRAINEN, Elisabeth**

Widespread idioms in Europe and beyond : toward a lexicon of common figurative units / Elisabeth Piirainen. - New York [etc.] : P. Lang, cop. 2012. - X, 591 str. : ilustr. ; 24 cm. - (International folkloristics ; vol. 5)



ISBN 978-1-4331-0579-1 (hardcover)  
ISBN 978-1-4539-0845-7 (e-knjiga)  
81'373.72(03)  
COBISS.SI-ID [21152998](#)

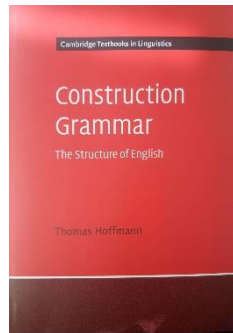
Bibliografija: str. 531-560.  
- Kazalo

## 811.111 Angleščina

9

**HOFFMANN, Thomas**

Construction grammar : the structure of English / Thomas Hoffmann. - Cambridge [etc.] : Cambridge University Press, 2022. - XX, 315 str. : ilustr. ; 25 cm. - (Cambridge textbooks in linguistics)



811.111'36  
COBISS.SI-ID [148028675](#)

Bibliografija: str. 290-309.  
- Kazalo  
ISBN 978-1-107-01349-0 (trda vezava)  
ISBN 978-1-107-60112-3 (broš.)

## 811.112.2 Nemščina

10

**ARNDT, Susan**

Rassistisches Erbe : wie wir mit der kolonialen Vergangenheit unserer Sprache umgehen / Susan Arndt ; unter Mitarbeit von Mario Faust-Scalisi. - Berlin : Dudenverlag, 2022. - 256 str. ; 21 cm



Bibliografija: str. 245-256  
ISBN 978-3-411-75678-0  
811.112.2'373:325  
COBISS.SI-ID [149401347](#)

11

**BRAČIČ, Stojan**

Syntaktisches Minimum : ein Lehrbuch für Studierende der Germanistik / Stojan Bračič, Darko Čuden ; unter Mitarbeit von Tanja Škerlavaj. - 1. izd., 1. natis. - Ljubljana : Založba Univerze, 2022 ([Ljubljana] : Birografika Bori). - 246 str. : graf. prikazi ; 24 cm



200 izv. - Bibliografija: str. 241-246  
ISBN 978-961-297-064-2 : 23,90 EUR  
811.112.2'367(075.8)  
COBISS.SI-ID [138131459](#)

**12**  
**DÜRSCHIED, Christa**

Wie sagt man wo? :  
erstaunliche Sprachvielfalt  
von Amrum bis ins  
Zillertal / Christa  
Dürscheid ; [Illustrationen  
Selina Bauer]. - Berlin :  
Dudenverlag, 2021. - 143  
str. : ilustr. ; 19 cm

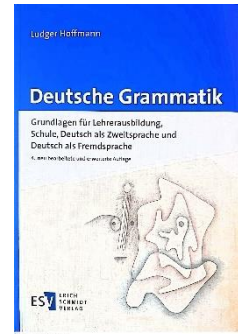
Bibliografija: str. 141-142.  
- Kazali  
ISBN 978-3-411-05986-7  
811.112.2'28  
COBISS.SI-ID [149385219](#)



**13**  
**HOFFMANN, Ludger**

Deutsche Grammatik :  
Grundlagen für  
Lehrerbildung, Schule,  
Deutsch als Zweitsprache  
und Deutsch als  
Fremdsprache / von  
Ludger Hoffmann. - 4.,  
neu bearbeitete und  
erweiterte Aufl. - Berlin :  
E. Schmidt, 2021. - 722  
str. : ilustr. ; 26 cm

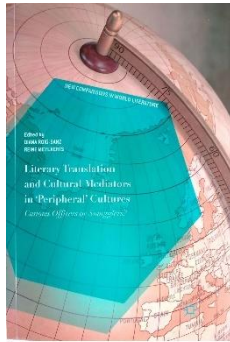
Bibliografija: str. 689-706. - Kazali  
ISBN 978-3-503-20575-2  
811.112.2'36:37.091.3  
COBISS.SI-ID [147921667](#)



---

**81'25 Prevajanje. Tolmačenje**

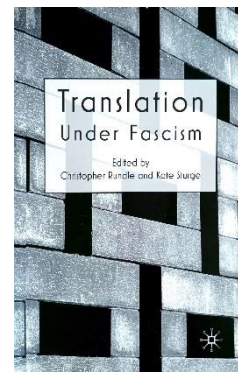
**14**  
**LITERARY**  
**translation and cultural**  
**mediators in**  
**'peripheral' cultures :**  
customs officers or  
smugglers? / Diana Roig-  
Sanz, Reine Meylaerts,  
editors. - Cham : Palgrave  
Macmillan, 2018. - XVII,  
373 str. : ilustr., graf.  
prikazi ; 21 cm. - (New  
comparisons in world  
literature)



Bibliografija pri prispevkih. - Kazalo  
ISBN 978-3-030-08617-6 (broš.)  
81'255.4(082)  
316.73(082)  
COBISS.SI-ID [45024557](#)

**15**  
**TRANSLATION under**  
**fascism /** edited by  
Christopher Rundle and  
Kate Sturge. - London ;  
New York : Palgrave  
Macmillan, 2010. - X, 285  
str. : graf. prikazi ; 22 cm

Bibliografija: str. 252-269.  
- Kazalo  
ISBN 978-1-349-30138-6  
81'255.4:321.64(4)(082)  
COBISS.SI-ID [147904259](#)

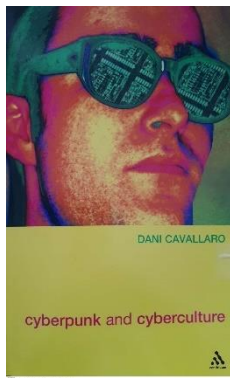


---

**82.0 Literarna veda in teorija**

**16**  
**CAVALLARO, Dani**  
Cyberpunk and cyber  
culture : science fiction  
and the work of William  
Gibson / Dani Cavallaro. -  
London ; New Brunswick :  
The Athlone Press, 2000. -  
XXI, 258 str. ; 20 cm

Kazalo. - Bibliografija: str.  
241-250  
ISBN 0-485-00607-3  
82.0"1980/1999"  
821.111(73).09Gibson W.



COBISS.SI-ID [147956739](#)

**17**  
**REPRESENTATIONS of the local in the**  
**postmillennial novel :** new voices from the  
margins / edited by Milena Kaličanin and Soňa  
Šnircová. - Newcastle upon Tyne : Cambridge  
Scholars Publishing, 2022. - VI, 156 str. ; 22 cm

Bibliografija pri vseh poglavjih. - Kazalo  
ISBN 1-5275-8954-4  
ISBN 978-1-5275-8954-4  
821.111(100).09-31"20"(082)  
COBISS.SI-ID [146404355](#)

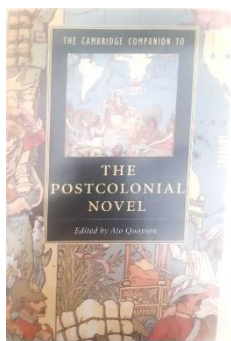
---

## 821.111.09 Študije o književnostih v angleščini

18

**The CAMBRIDGE companion to the postcolonial novel** / [edited by] Ato Quayson. - Cambridge [etc.] : Cambridge University Press, 2016. - LX, 273 str. ; 23 cm

Podatek o uredniku na hrbtni str. nasl. str. - Bibliografija: str. 248-254 ISBN 978-1-107-13281-8 (trda vezava) ISBN 978-1-107-58805-9 821.111(100).09-31 COBISS.SI-ID [147392771](#)



19

**CARTER, Ronald**

The Routledge history of literature in English : Britain and Ireland / Ronald Carter and John McRae. - First issued in paperback 2021. - Abingdon (Oxon) ; New York : Routledge, 2021, cop. 2017. - 605 str. ; 24 cm

Bibliografija: str. 560-570. - Kazalo ISBN 978-1-03-209757-2 (broš.) ISBN 978-0-415-83974-7 (trda vezava) 821.111(091) 821.111(417)(091) COBISS.SI-ID [147410691](#)



20

**EAST of Eden** : new and recent essays / edited by Michael J. Mayer and Henry Veggian. - Amsterdam ; New York (NY) : Rodopi, 2013. - XXI, 299 str. : ilustr. ; 22 cm. - (Dialogue ; 16)

Bibliografija pri vseh prispevkih. - Kazalo ISBN 978-90-420-3712-0 ISBN 978-94-012-0968-7 (e-book) 821.111(73).09-31 Steinbeck J.:791(082) COBISS.SI-ID [21656550](#)

---

## 821.112.2.09 Študije o nemški književnosti

21

**HARTMANN von Aue** : eine literaturwissenschaftliche Einführung / Cordula Kropik. - Tübingen : Narr Francke Attempto, cop. 2021. - 400 str. : ilustr. ; 22 cm. - (UTB ; 5562)

Bibliografija: str. 367-392. - Kazalo ISBN 978-3-8252-5562-6 821.112.2'04.09 Hartmann v. Aue COBISS.SI-ID [147913987](#)

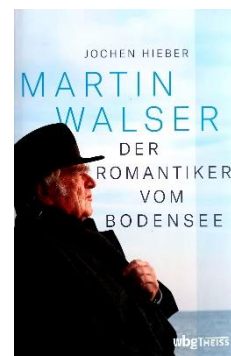


22

**HIEBER, Jochen**

Martin Walser : der Romantiker vom Bodensee / Jochen Hieber. - Darmstadt : wbg Theiss, 2022. - 336 str. ; 22 cm

Bibliografija: str. 318-331. - Kazalo ISBN 978-3-8062-4355-0 821.112.2.09 Walser M. 929 Walser M. COBISS.SI-ID [149555459](#)



**23**  
**INTERNATIONALE Lyrikstage der Germanistik Ljubljana (11 ; 2022)**

Paula von Preradović : Interpretationen, Kommentare, Didaktisierungen / herausgegeben von Johann Georg Lughofer. - Wien : Praesens, cop. 2023. - 126 str. ; 21 cm. - (Ljurik : Internationale Lyrikstage der Germanistik Ljubljana ; Bd. 11)

Bibliografija in Zusammenfassung pri vseh prispevkih. - Financer: ARRS, Programi, P6-0265, SI, Medkulturne literarnovedne študije  
ISBN 978-3-7069-1173-3  
821.112.2(436).09-1(436)(082)  
COBISS.SI-ID [150030083](#)

**24**  
**RUFFING, Reiner**

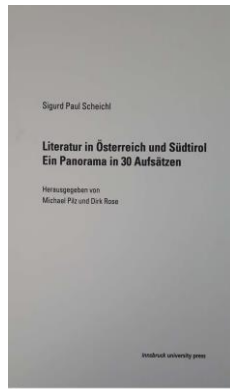
Deutsche Literaturgeschichte / Reiner Ruffing. - 3., überarbeitete und aktualisierte Aufl. - [Paderborn] : W. Fink, 2021. - 307 str. : ilustr. ; 22 cm. - (UTB ; 3981. Basics)

Kazalo  
ISBN 978-3-8252-5680-7  
821.112.2(091)  
COBISS.SI-ID [147897091](#)



**25**  
**SCHEICHL, Sigurd Paul**

Literatur in Österreich und Südtirol : ein Panorama in 30 Aufsätzen / Sigurd Paul Scheichl ; mit einem Geleitwort von Ulrike Tanzer ; herausgegeben von Michael Pilz und Dirk Rose. - 1. Aufl. - Innsbruck : Universität Innsbruck, 2022. - 497 str. ; 25 cm. - (Innsbrucker Beiträge zur Kulturwissenschaft. Germanistische Reihe ; Bd. 96)



Bibliografija tekoče na dnu str.  
ISBN 978-3-901064-59-3  
821.112.2(436).09(082)  
COBISS.SI-ID [146373379](#)

**26**  
**VIETTA, Silvio**

Novalis : Dichter einer neuen Zeit / Silvio Vietta. - Würzburg : Königshausen & Neumann, 2021. - 195 str. ; 24 cm

Bibliografija: str. 181-190.  
- Kazalo  
ISBN 978-3-8260-7357-1  
821.112.2.09Novalis  
929Novalis  
COBISS.SI-ID [149439491](#)



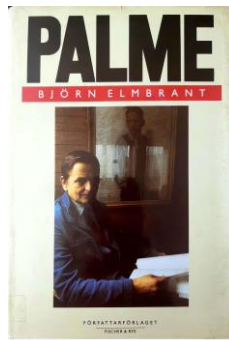
---

**929 Biografije**

**27**  
**ELMBRANT, Björn**

Palme / Björn Elmbrant. - 2:a tryckningen, 11:e till 30:e tus. - Stockholm : Fischer & Rye, 1989. - 391 str. : ilustr. ; 23 cm

ISBN 91-7054-611-8  
929Palme O.  
32(485)  
COBISS.SI-ID [148231683](#)



## Avtorsko kazalo

- Arndt, Susan (avtor) [10](#)
- Ayto, John (avtor) [3](#)
  
- Balázs, József Attila (avtor) [7](#)
- Bauer, Selina (ilustrator) [12](#)
- Belak, Mojca (recenzent) [6](#)
- Bračič, Stojan (avtor) [11](#)
  
- Carter, Ronald (avtor) [19](#)
- Cavallaro, Dani (avtor) [16](#)
- Connolly, William G. (avtor) [2](#)
- Currie, Oliver (recenzent) [6](#)
  
- Čuden, Darko (avtor) [11](#)
  
- Dürscheid, Christa (avtor) [12](#)
  
- Elmbrant, Björn (avtor) [27](#)
  
- Faust-Scalisi, Mario (avtor) [10](#)
  
- Hieber, Jochen (avtor) [22](#)
- Hoffmann, Ludger (avtor) [13](#)
- Hoffmann, Thomas (avtor) [9](#)
  
- Internationale Lyrikstage der Germanistik Ljubljana (11 ; 2022) [23](#)
  
- Kaličanin, Milena (urednik) [17](#)
- Kropik, Cordula (urednik) [21](#)
- Kunkel-Razum, Kathrin (urednik) [4](#)
  
- Lughofer, Johann Georg (urednik) [23](#)
  
- McRae, John (avtor) [19](#)
- Meyer, Michael J., 1943- (urednik) [20](#)
- Meylaerts, Reine (urednik) [14](#)
- Modern Language Association of America [1](#)
  
- Piirainen, Elisabeth (avtor) [7, 8](#)
- Pilz, Michael, 1943- (urednik) [25](#)
  
- Quayson, Ato (urednik) [18](#)
  
- Roig-Sanz, Diana (urednik) [14](#)
- Rose, Dirk (urednik) [25](#)
- Ruffing, Reiner (avtor) [24](#)
- Rundle, Christopher (urednik) [15](#)
  
- Scheichl, Sigurd Paul (avtor) [25](#)
- Schlobinski, Peter (avtor) [5](#)
- Siegal, Allan M. (avtor) [2](#)
- Stubbs, John, 1977- (avtor) [6](#)
- Sturge, Kate (urednik) [15](#)
  
- Škerlavaj, Tanja (avtor) [11](#)
- Šnircová, Soňa (urednik) [17](#)
  
- Tanzer, Ulrike (avtor dodatnega besedila) [25](#)

- Veggian, Henry (urednik) [20](#)
  - Vietta, Silvio (avtor) [26](#)
- 

## Predmetno kazalo

- 20 st. [17](#)
- 20. st. [3](#)
  
- American literature [20](#)
- ameriška književnost [16](#), [20](#)
- angleščina [2](#), [3](#), [7](#), [9](#)
- angleška književnost [16](#), [19](#)
- Avstrija [25](#)
- avstrijska književnost [23](#), [25](#)
- avstrijska poezija [23](#)
  
- besedišče [10](#), [12](#)
- besedoslovje [10](#)
- Bibliographical citations - Handbooks, manuals, etc [1](#)
  
- cenzura [15](#)
- comparisons [8](#)
- cross-cultural studies [7](#)
  
- Deutsch [13](#)
- državniki [27](#)
  
- elektronski mediji [5](#)
- English [7](#)
- etimologija [10](#)
- Europe [7](#)
- Evropa [7](#)
  
- fašizem [15](#)
- Figures of speech [8](#)
- figures of speech [7](#)
- film [20](#)
  
- Gibson, William, 1948- - Literarne študije [16](#)
- Grammatik [13](#)
  
- Handbooks and manuals [1](#)
- Hartmann von Aue, ok. 1160-ok. 1210 - Literarne študije - Zborniki [21](#)
  
- ideologije [15](#)
- Idioms [8](#)
- idioms [7](#)
- Intercultural communication [14](#)
- Intertextuality [8](#)
- intertextuality [7](#)
- irska književnost [19](#)
- izobraževanje učiteljev [13](#)
  
- Javno nastopanje - Učbeniki za visoke šole [6](#)
- jezikoslovje [7](#), [8](#)



- jezikovne različice [12](#)
- jubilejni zborniki [25](#)
- Južna Tirolska [25](#)
  
- kiberpank [16](#)
- književno prevajanje [14](#), [15](#)
- književnosti v angleščini [18](#), [19](#)
- kolonializem [10](#)
- komparacije [8](#)
- konstrukcijska slovnica [9](#)
- kratice [5](#)
- kreativno pisanje [2](#)
- Kulturna zgodovina - Zborniki [14](#)
  
- Language and culture [14](#)
- Language and languages
  - Cross-cultural studies [8](#)
  - Foreign words and phrases [8](#)
  - Globalization [8](#)
- Lehrbuch [13](#)
- linguistics [7](#), [8](#)
- literarna zgodovina [19](#)
- Literarna zgodovina - Zborniki [14](#)
- literarne študije [16](#), [17](#), [18](#), [20](#), [25](#)
- Literarno prevajanje - Zborniki [14](#)
- literary studies [20](#)
  
- metodika pouka [13](#)
- mobilni telefoni [5](#)
- Multilingual communication [14](#)
  
- narečja [12](#)
- nemščina [10](#), [12](#), [13](#)
- Nemščina
  - Pravopis - Slovarji [4](#)
  - Skladnja - Učbeniki za visoke šole [11](#)
- nemška književnost [21](#), [24](#)
- neologizmi [3](#)
- Novalis, 1772-1801 - Literarne študije - Biografije [26](#)
  
- Palme, Olaf, 1927-1986 - Biografije [27](#)
- phrases [7](#)
- politika [15](#)
- politiki [27](#)
- poročila [1](#)
- postkolonialna književnost [18](#)
- postkolonialni roman [18](#)
- postmodernizem [16](#)
- pravilnost jezika [2](#)
- pravopis [2](#), [4](#)
- pravopisni slovarji [4](#)
- Preradović, Paula von, 1887-1951 - Poezija - Literarne študije [23](#)
- prevajanje in tolmačenje [14](#)
- priročniki [2](#)
- proza [17](#)
  
- rasistični izrazi [10](#)
- rasizem [10](#)
- raziskave [8](#)

- raziskovalne naloge [1](#)
- raziskovalno delo [1](#)
- Report writing - Handbooks, manuals, etc [1](#)
- research [8](#)
- Research - Handbooks, manuals, etc [1](#)
- Retorika - Učbeniki za visoke šole [6](#)
  
- sleng [5](#)
- slovarji [3, 4](#)
- slovnica [9, 12, 13](#)
- SMS sporočila [5](#)
- srednjeveška književnost [21](#)
- Steinbeck, John, 1902-1968 - "East of eden" - Literarne študije [20](#)
- stilistika [2](#)
- strokovni sestavki [1](#)
- svetovna književnost v angleščini [17](#)
  
- Švedska [27](#)
  
- terminologija [7, 8](#)
- terminology [7, 8](#)
- tiskarstvo [2](#)
- Translating and interpreting - Social aspects [14](#)
  
- učbeniki za germaniste [11](#)
- uredniško delo [2](#)
  
- Večkulturnost - Zborniki [14](#)
  
- Walsler, Martin, 1927- - Literarne študije - Biografije [22](#)
  
- zborniki [15, 18, 20, 23](#)
- zgodovinski pregledi [19, 24](#)
- znanstvena fantastika [16](#)
- znanstvena metodologija [2](#)
- znanstveni sestavek [2](#)
- Znanstveni sestavki - Metodologija - Priročniki [1](#)
- znanstveno delo [1](#)